

1. DESCRIPTION GENERALE

- A. Pinces
- B. Affichage LED : 5 positions de température + verrouillage de la température
- C. Bouton +/- pour diminuer/augmenter la température
- D. Interruuteur marche/arrêt
- E. Plaques lissantes, revêtement Nano Ceramic
- F. Sortie de cordon rotative
- G. Cordon d'alimentation
- H. Lock System (verrouillage et déverrouillage des pinces)
- I. Infrared Control (selon le modèle): lumières rouges indicatrices de la température des plaques
- J. Ionenboosters

2. CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Tous les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Évitez le contact avec ces derniers.
- Les pinces doivent toujours être en contact avec le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.

Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doivent être conformes aux normes en vigueur dans votre pays.

ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Ce appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Ce appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- if it is not working at all.
- if you leave the room, even momentarily.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use the cord to lift the appliance.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. OPERATION

To help you decide the most suitable straightening temperature for your hair, here's a guide:

• The temperature is displayed in green: from 130°C to 170°C for fragile, fine, coloured or discoloured hair.

• The temperature is displayed in red: 200°C & 230°C for healthy, resistant, robust hair.

Note: To avoid any handling errors inadvertently pressing the +/- buttons during use, the temperature is displayed in red.

If you wish to lock the temperature setting during use, press the + or - button for 2 seconds. Your setting is being locked, a padlock appears on the screen. If you wish to change your appliance's temperature, you will need to unlock it by again pressing the + or - button for 2 seconds. Your setting is being unlocked, the padlock disappears from the screen.

You can change the temperature by pressing the buttons +/-.

How should you curl, style your hair?

1. Place a lock of hair between the plates, at the roots (as if you were straightening your hair). (Fig. 1)

2. Turn the appliance through a half-turn (180°). (Fig. 2)

3. Slowly slide the appliance down to the tips of your hair. Remove the appliance, the curl is taking shape. (Fig. 3)

4. HAVING TROUBLE?

You're not happy with the results you're getting from your straightener:

• Press the straightener plates more firmly against your hair section.

• Slide your straightener more slowly.

• Increase the temperature using the +/- button.

It's impossible to change the temperature?

• Check if the temperature control level isn't locked.

The top plate isn't static.

This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.

The appliance stops heating after a certain amount of time:

• This is normal, as this appliance has an automatic shut-off system.

The appliance is in position 1, but does not heat (the display scrolls):

• This is normal, as the appliance begins to heat up once the temperature has been selected using the +/- button.

Comment réaliser des boucles, styliser votre coiffure ?

1. Insérer la mèche entre les plaques, des deux côtés (comme pour procéder au lissage). (Fig. 1)

2. Tourner l'appareil en lui faisant faire un demi-tour (180°). (Fig. 2)

3. Descendre lentement jusqu'à la pointe des cheveux. Otez l'appareil, la boucle prend forme. (Fig. 3)

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

② Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

Comment réaliser des boucles, styliser votre coiffure ?

1. Insérer la mèche entre les plaques, des deux côtés (comme pour procéder au lissage). (Fig. 1)

2. Tourner l'appareil en lui faisant faire un demi-tour (180°). (Fig. 2)

3. Descendre lentement jusqu'à la pointe des cheveux. Otez l'appareil, la boucle prend forme. (Fig. 3)

4. VOUS RENCONTRÉZ DES DIFFICULTÉS?

Le lissage n'est pas correct: les plaques lissantes sur votre mèche de cheveux.

• Faites glisser l'appareil plus lentement.

• Augmentez la température à l'aide du bouton +/-.

Il est impossible de changer de températures?

• Vérifiez que le niveau de température n'est pas verrouillé.

La plaque supérieure n'est pas fixe.

• Normal, l'appareil est équipé d'une plaque mobile pour une meilleure efficacité.

L'appareil est plus chaud au certain temps:

• C'est normal, cet appareil est équipé d'un système d'arrêt automatique.

L'appareil est en position 1 mais ne chauffe pas (l'affichage défile en boucle):

• C'est normal, la chaleur de l'appareil démarre fois la température sélectionnée à l'aide du bouton +/-.

PARTICIPOSE À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

② Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

EN

1. GENERAL DESCRIPTION

A. Tong

B. LED display: 5 temperature positions + temperature locking

C. +/- button to reduce/increase temperature

D. ON/OFF switch

E. Straightening plates, Nano Ceramic plated

F. Rotating power cord outlet

G. Cable tidy

H. Lock System (to lock and unlock the tongs)

I. Infrared Control (according to model): red lights indicating the temperature of the plates

J. Ionenboosters

2. SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations

(Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.

• Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• L'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doivent toutefois être conformes aux normes en vigueur dans votre pays.

ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Ce appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Si l'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- if it is not working at all.
- if you leave the room, even momentarily.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use the cord to lift the appliance.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• When your appliance is used in a bathroom, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaren oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in een badkamer, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer

